

NAHIF LOCAL COUNCIL

التاريخ: 25-01-2016

حضرة السيد عمر إسماعيل المحترم، رئيس المجلس المحلي
 حضرة السيد عبد الحليم سعيد المحترم، نائب قائم بأعمال رئيس المجلس
 حضرة المحامي مروان عبد الغني المحترم، نائب رئيس المجلس
 حضرة السيد أحمد محمد مطر المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد أحمد فايز أيوب المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد جمال أحمد قدوره المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد محمد أحمد مصري المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد خالد يحيى عبد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد مفيد أحمد سرحان المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد عبد القادر علي قادري المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد سميح محمد أيوب المحترم، عضو المجلس المحلي
 حضرة السيد عبد الكريم فطوم المحترم، محاسب المجلس
 حضرة المحامي صموئيل دكتور المحترم، المستشار القضائي
 حضرة المحامي حسني مطر المحترم، مراقب داخلي.
 حضرة السيد محمد رافع مصري المحترم، مهندس المجلس.

מר בני כהן, חשב מלווה
 תחיה, אחראי ובעד,

الموضوع: دعوة (الزمنه).

ادعو حضرتكم بهذا لحضور جلسة المجلس رقم 2016/01 وذلك يوم الاثنين الموافق 2016/02/01 الساعة السادسة مساءً في قاعة المجلس المحلي.

אני מתכבד להזמין את כבודכם לישיבת המליאה מס' 01/2016 אשר תתקיים ביום שני 01/02/2016 שעה 18.00 באולם הישיבות במועצה.

בנוד הבח (בישאי הדיון):

1. بحث عام لما نشر وينشر على صفحات التواصل الاجتماعي ومنتشور عضو المجلس السيد جمال قدوره. (دיון כללי בפרסומים באחרים והודעה שפרסמה ע"י חבר המועצה מר ג'מאל קדורה)
2. اقرار ميزانيه غير عادية من وزارة جودة البيئة بمبلغ 54,995 ش.ج. لسنة 2015 - للمدارس الخضراء. (אישור תקציב בלתי רגיל מהמשרד להגנת הסביבה ע"ס 54,995 לשנת 2015 לפרויקט תהליך הסמכת בית ספר ירוק)
3. اقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 20000 قسيمة 145, لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/269 לפרסום מכרז לבני 3 כיתות גן בגוש 20000 חלקה 145 ע"ס 2,394,899 ₪).
4. اقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125 قسيمة 10, لسنة 2015 بمبلغ 734,532 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 187/22/2015 לפרסום מכרז לבני כיתת גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 734,532 ₪).
5. اقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125 قسيمة 10, لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/188 לפרסום מכרז לבני 3 כיתות גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 2,394,899 ₪).
6. اقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنيه تحتية في مدرسة الرسالة الشاملة بمبلغ 419,613 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/074 למימון חשתיות היקפיות במוסדות חינוך מקיף אלרסאלה סכום של 419,613 ₪).

עמוד 1 מתוך 15



NAHIF LOCAL COUNCIL

7. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في وحدة الروضات الجهة الغربية (بلوك 19134 قسيمة 21) بمبلغ 591,384 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/057 למימון תשתיות היקפיות במיסדות חינוך גנ"י מערבית (גוש 19134 חלקה 21) סכום של 591,384 ₪).
8. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لسنة 2015 "מרכיבי בטיחות" بمبلغ 4,444.44 ش.ج. اشتراك الوزارة 90% (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך לשנת 2015 לפרויקט תקציב למרכיבי בטיחות ע"ס 4,444.44 ₪ השתתפות המשרד 90%).
9. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 خطه عامه للرياضة بمبلغ 30,000 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד התרבות והספורט לשנת 2015 להכנת תוכנית אב לספורט ע"ס 30,000 ₪).
10. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 لترميم ملعب كرة القدم بمبلغ 120,541 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד התרבות והספורט לשנת 2015 לשיפוץ מגרש כדורגל ע"ס 120,541 ₪).
11. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 بناء مسجد الرحمن بمبلغ 429,382 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד הפנים – אגף העדות לשנת 2015 לבנית מסגד אל-רחמן ע"ס 429,382 ₪).
12. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 – المقبرة الجديدة بمبلغ 240,079 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד הפנים – אגף העדות לשנת 2015 לבית עלמין החדש ע"ס 240,079 ₪).
13. אقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف – لأجهزة لحواسبة المدارس الابتدائية والإعدادية بمبلغ 300,000 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך למימון הצטיידות תכנית תקשוב לבתי הספר היסודיים והתיכונים בסכום של 300,000 ₪).
14. بناءا على طلب السيد عبد الحلیم سعيد، نائب قائم بأعمال رئيس المجلس – بحث موضوع خطوط الصرف الصحي في منطقة الياوع. (לפי בקשת מר עבדאלחלים סעיד, סגן מ"מ ראש המועצה – דיון בתשתיות הביוב בשכונת אלבאלוע).

حضوركم هام وضروري.

مع فائق الاحترام

جمال عمر فطوم
مدير عام/سكرتير المجلس

NAHIF LOCAL COUNCIL

محضر جلسة المجلس رقم 1/2016
من يوم الاثنين 2016/2/1 الساعة 18.00
في قاعة الاجتماعات

بحضور:

السيد عمر اسماعيل – رئيس المجلس
السيد مفيد سرحان – عضو المجلس
السيد احمد مطر – عضو المجلس
السيد سميح ايوب – عضو المجلس
السيد عبد القادر قادري – عضو المجلس
السيد جمال قدوره – عضو المجلس
السيد احمد ايوب – عضو المجلس
السيد عبد الحليم سعيد – قائم بأعمال رئيس المجلس

غياب:

المحامي مروان عبد الغني – نائب رئيس المجلس (بسبب مرض)
السيد خالد عبد الغني – عضو المجلس
السيد محمد مصري – عضو المجلس

اشتراك:

السيد عبد الكريم قطوم – محاسب المجلس
السيد محمد مصري – مهندس المجلس
المحامي صموئيل دكور – المستشار القضائي
السيد جمال قطوم – مدير عام – سكرتير المجلس

بنود البحث:

1. بحث عام لما نشر ونشر على صفحات التواصل الاجتماعي ومنتور عضو المجلس السيد جمال قدوره. (دיון כללי בפרסומים באתרים והודעה שפרסמה ע"י חבר המועצה מר ג'מאל קדורה)
2. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة جودة البيئة بمبلغ 54,995 ش.ج. لسنة 2015 – للمدارس الخضراء. (אישור תקציב בלתי רגיל מהמשרד להגנת הסביבה ע"ס 54,995 לשנת 2015 לפרויקט תהליך הסמכת בית ספר ירוק)
3. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 20000 قسيمة 145 لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/269 לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 20000 חלקה 145 ע"ס 2,394,899 ₪).
4. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125 قسيمة 10 لسنة 2015 بمبلغ 734,532 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 187/22/2015 לפרסום מכרז לבנוי כיתת גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 734,532 ₪).
5. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125 قسيمة 10 لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/188 לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 2,394,899 ₪).
6. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في مدرسة الرسالة الشاملة بمبلغ 419,613 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/074 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך מקיף אלרסאלה סכום של 419,613 ₪).
7. اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في وحدة الروضات الجهة الغربية (بلوك 19134 قسيمة 21) بمبلغ 591,384 ش.ج. (אישור תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/057 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך ג"י מערבית (גוש 19134 חלקה 21) סכום של 591,384 ₪).



NAHIF LOCAL COUNCIL

8. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف لسنة 2015 "مركيبي بטיחות" بمبلغ 4,444.44 ش.ج. اشترك الوزارة 90% (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד החינוך לשנת 2015 לפרויקט תקציב למרכיבי ביטחון ע"ס 4,444.44 נח השתתפות המשרד 90%).
9. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 خطه عامه للرياضة بمبلغ 30,000 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד התרבות והספורט לשנת 2015 להכנת תוכנית אב לספורט ע"ס 30,000 נח).
10. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 لترميم ملعب كرة القدم بمبلغ 120,541 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד התרבות והספורט לשנת 2015 לשיפוץ מגרש כדורגל ע"ס 120,541 נח).
11. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 ببناء مسجد الرحمن بمبلغ 429,382 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד הפנים – אגף העדות לשנת 2015 לבנית מסגד אלרחמאן ע"ס 429,382 נח).
12. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 – المقبرة الجديدة بمبلغ 240,079 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד הפנים – אגף העדות לשנת 2015 לבית עלמין החדש ע"ס 240,079 נח).
13. אقرار ميزانيه غير عادية من وزارة المعارف – لأجهزه لحوسبة المدارس الابتدائية والإعدادية بمبلغ 300,000 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשד החינוך למימון הצטיידות תכנית תקשוב לבתי הספר היסודיים וחיבות הביניים בסכום של 300,000 נח).
14. بناء على طلب السيد عبد الحلیم سعيد، نائب قائم بأعمال رئيس المجلس – بحث موضوع خطوط الصرف الصحي في منطقة البالوع. (לפי בקשת מר עבדאלחלים סעיד, סגן מ"מ ראש המועצה – דיון בתשתיות הביוב בשכונת אלכאלוע).
15. فتح حساب خاص لميزانيات التطوير من مفعال هيايس بناء على تعديل قانون رقم 50 (ايشور פתיחת חשבון מיוחד לתקציבי הפיתוח מפעל הפיס לפי תיקון חוק 50)
16. تمديد فتره عضويه ممثل المجلس في اداره شركه "مياه الجليل" הארכה תקופת כהונתו של נציג המועצה בדירקטוריון תאגיד המים והביוב "מי הגליל".

عمر اسماعيل:

(بعد التحية) قبل البدء ببحث جدول الاعمال اطلب المصادقة على اضافته بندين على جدول اعمال الجلسة:

1. فتح حساب خاص لميزانيات التطوير من مفعال هيايس بناء على تعديل قانون رقم 50 (ايشور פתיחת חשבון מיוחד לתקציבי הפיתוח מפעל הפיס לפי תיקון חוק 50)
2. تمديد فتره عضويه ممثل المجلس في اداره شركه "مياه الجليل" הארכה תקופת כהונתו של נציג המועצה בדירקטוריון תאגיד המים והביוב "מי הגליל".

القرار:

بعد التداول بين الاعضاء تم اقرار اضافته البندين على جدول اعمال الجلسة.

NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד רמ 7:

בחד عام نشر وينشر على صفحات مواقع التواصل الاجتماعي ومنشور عضو المجلس السيد جمال قذوره.
عمر اسماعيل:

موضوع المنشور الذي نشره الاستاذ جمال قذوره، انا انتخب و توليت منصبى منذ شهر 2013/11 اول تصريح كان امام جميع اعضاء المجلس المحلي الموقرين، كلهم بالإطلاق معارضه وانتلاف، اعطيت تعليمات واضحة لكل الموظفين اعطاء أي مستند قانوني للأعضاء، وكررتها بأكثر من جلسة وبأكثر من موقف وموقع. انا أؤمن ان الشفافية مطلوبة. الاستاذ جمال قذوره كان المجلس مفتوح امامه بكل اقسامه واي مستند طلبه حصل عليه، وكذلك غيره من الاعضاء. امر اخر، الاستاذ جمال قذوره توجه الي أكثر من مره بقوله: "معي مستندات تدين فلان وفلان"، طلبت منه ابراز المستندات في جلسة خاصه لوجدنا، اعلمته انه إذا كان لديه مستندات تدين حتى رئيس المجلس، الذي هو انا، انا اول واحد اتقدم بشكوى للشرطة وأقدم بلاغ عن حالى. بالرغم من هذه الامور لم أر أي مستند، فقط تصريحات منه بأن لديه مستندات وتسجيلات، (انا معى أنا معى)، ولغايه هذه اللحظة لم أر أي مستند منه.

أتفاجئ قبل اسبوعين تقريبا بمنشور نشره الاستاذ جمال قذوره ضمن موقع التواصل الاجتماعي (FACEBOOK) يحكي عن فساد اداري ومالي المتفشي في المجلس وعدم التعاون. وكأنه يوجد عدم تعاون من اداره المجلس، ورئيس المجلس يتستر على الفساد المتفشي في المجلس المحلي. بما اننا نعيش في مجتمع قروي ولدينا نسيج اجتماعي خاص وأن اي امر له تأثير في البلد، من وظيفة المجلس الحفاظ على التوازن والهدوء والسلم الاجتماعي.

المفروض قبل التوجه للصحافة والاعلام، طلب عقد جلسة خاصه. جلسة المجلس مفتوحة وكل واحد من الاعضاء الحاضرين او الغير حاضرين يمكنه طلب اضافته بند او بحث أي نقطه لجلسة المجلس.

حفاظا على الهدوء والسلم في البلد وعدم التوتر الذي حدث، والذي بعد جهد جهيد أعدنا الامور لمجراها الطبيعي، المفروض ان أي دلائل تشير أو تدين الرئيس او الموظفين ان تبحث في جلسة المجلس، وهذه وظيفة أي عضو مجلس، إذا كان هناك حاجة لاستشاره قضائية من أي محام غير المستشار القضائي فلا مانع من الحصول على استشاره وان نبعتها. أي شيء به مس او فساد اداري او مالي سيتضح بعد البحث في الجلسة ستتوجه للسلطة القضائية، وانا بنفسى سأتوجه بذلك. كل موظف أذنب يتم اتخاذ كافة الاجراءات القانونية بحقه، وهذه الطريقة المقبولة وهذه الطريقة الصحيحة.

إذا الاستاذ جمال قذوره رأى من المناسب ان يدار المجلس عن طريق مواقع التواصل الاجتماعي، طبعا حقه الطبيعي ان يتوجه للناخبين ولا أحد يستطيع ان يمنعه، ولكن اعود وكرر حتى لا نعيد الكره مره اخرى، أي مستند يدين أي واحد من المجلس إذا كان الرئيس او الموظفين او اعضاء مجلس او أي طرف اخر ابرازه في جلسة خاصه.

يوجد لجان للمجلس مثل لجنة المراقبة وجلسات مجلس واي شيء يشير لفساد يوجد قسم خاص في الشرطة يمكن التوجه إليه ليعالج الموضوع.

لا اعتقد ان بلدنا تحمل هذا الجدل وهذا النقاش وهذه الحرب لما رب لا أستطيع ان افهمها، ولا اعرف ما الهدف من ورائها، إذا كان هناك فساد يجب ان نكشف هذا الفساد ليعاقب من ادى لذلك وذلك في الاطر القانونية. بحثها في جلسة مجلس امام الجميع بشكل منظم واستخلاص العبر من ذلك واتخاذ كافة الاجراءات ضد المخالفين، وكل ذلك بعد ابراز مستندات ودلائل وليس فقط بالكلام.

الشفافية التي نتعامل بها مع الجميع لا اعتقد انها كانت موجودة باي مجلس سابق. كل مستندات المجلس مفتوحة امام الاعضاء. انا اطلب من الاستاذ جمال قذوره ان يشرح الاسباب التي ادت ان ينشر ما نشر على مواقع التواصل الاجتماعي بدلا من بحثها في لجان المجلس او جلسة المجلس امام جميع الاعضاء حتى نبحث بأمور الفساد الذي يشير اليه "اداري ومالي" ونحاربه بالطرق القانونية إلا إذا كان الرئيس نفسه فاسد.



NAHIF LOCAL COUNCIL

عبد الحليم سعيد:

انا طلبت أكثر من مره مستند من اقسام المجلس، كان ردهم بناءا على طلب المستشار القضائي ورئيس المجلس لا نستطيع ان نعطي أي مستند لأحد. وانا اليوم سلمت اعلام مكتوب واشير به انني اطلب كناناب رئيس مستند من حقي ان احصل عليه. هذا يناقض الامور التي تحدثت عنها لأنه انت طلبت منه ان لا يعطي أي مستند لأي عضو مجلس ولا لناناب رئيس المجلس. الرسالة التي ارسلتها اليوم واعلمته إذا لا يعرف القانون انا معي القانون وطلبت منه ان يتوجه لرئيس المجلس والمستشار القضائي وان يعلمكم انني طلبت منه مستندات وانت رفضت.

عمر اسماعيل:

اطلب من المستشار القانوني ان يشرح امام الاعضاء طريقه التوجه لطلب مستندات او معلومات من الموظفين. هل يستطيع ان يحضر بشكل عشوائي او ارسال رسائل نصيه لطلب وثائق. ام ان هناك اجراء قانوني يجب العمل بموجبه.

عبد الحليم سعيد:

انا استقبل مواطنين خارج المجلس وأسمع شكواهم لأن حضرتك كتبت مكتوب واعلمتني انه لا أستطيع ان اتواجد بالمجلس ولا بالغرفة التي كنت اتواجد بها.

عمر اسماعيل:

هذا الموضوع ليس موضوع بحث ويجب بحث الموضوع المطروح امامنا وليس أي موضوع اخر. يوجد بنود بحث ويجب الالتزام بها، طرح مواضيع للبحث يوجد توجيهات وقوانين بذلك.

صموئيل دكور:

كل عضو مجلس له الحق الاطلاع على الوثائق في المجلس كل الوثائق مفتوحة. امرين يجب اتخاذهم اولا يجب ان يكون هناك طلب مفصل ومحدد لشخص معين ومفصل به الامور والوثائق المطلوبة.

الامر الاخر ان الامور المطلوبة لا يكون بها مس بالخصوصية بناء على القانون. يوجد وثائق لا تستطيع ان تراها الا في امور حدها القانون مثلا: بحث موضوع راتب عامل معين حينها يوجد حق الاطلاع على جميع المعطيات وذلك من اجل اتخاذ قرار بالموضوع. وكذلك إذا كان بحث في لجنة الاعفاءات حق ان تطلب تفاصيل خاصة من اجل بحث الموضوع لاتخاذ قرار. أما ان يقوم العضو او أي شخص اخر يطلب وثائق تمس بالخصوصية فلا يحق ان يطلع عليها.

عبد الحليم سعيد:

انا طلبت مستند خاص لي، وكان جواب الموظف انه لا يستطيع بدون موافقه الرئيس.

صموئيل دكور:

معروف للجميع ان جميع الموظفين خاضعين (כפופים) لرئيس المجلس. وهذا منطقي ان يتم ابلاغ الرئيس عن مجريات الامور. يوجد قانون ولكن يحق للموظف اعلام الرئيس.

مفيد سرحان:

نحن هنا في جلسة مجلس، والمجلس هو قمة نحف اطلب من جميع الاخوان أي نقاش او أي بحث ان يكون أخوي وان لا يكون بطريقه غير مقبولة. كل واحد يستطيع ان يعطي رأيه ولكن ان يكون النقاش بصدور ربح وبدون مس بمشاعر الآخرين. نحن منتخبين من الجمهور ونحن نمثل البلد وان نحترم بعضنا ان اتفقنا على المواضيع ام لم نتفق.

جمال قدوره:

اولا بالنسبة للمنشور المحامي أرسل رد للمجلس، انا ليس لي أي شيء شخصي ضد أي انسان في المجلس بالمره. بالنسبة لأبو العبد بالذات كرئيس المجلس احترامه في مكانه وأقدره ومستحيل ان اسمح لأي شيء ان يجرز الموضوع على شيء شخصي بيني وبين الرئيس. هذا ليس بأمر شخصي بيني وبين رئيس المجلس. ومحاولات بانسه من بعض الناس ان يجرز بالموضوع على انه شيء شخصي هذا غير صحيح ولا يمت للحقيقة بصله. انا أقدر رئيس المجلس عاليا قبل المنشور وقبل ان يكون رئيسا للمجلس. انا بالمنشور نوهت ولم اجزم وقلت "شبهات لفساد" وامور غير قانونيه. امر اخر ليس لي مارب شخصي، رئيس المجلس تحدث سابقا بان اداره المجلس ستكون بشفاقيه والمجلس مفتوح بكل مستنداته ومكاتبه امام الاعضاء للاطلاع عليها، هل هذا الكلام مقبول على المستشار القضائي.

NAHIF LOCAL COUNCIL

عمر اسماعيل:

المستشار القضائي هو لا يقرر كيف سيدار المجلس وعمله مستشار قضائي ومن يدير المجلس هو رئيس المجلس ولا يقرر سياسة المجلس ولا بإجراءات ولا غيرها. عمله تقديم استشاره قانونيه حتى يكون عمل المجلس بشكل سليم وقانوني.

جمال قدوره:

اريد ان اسال المستشار القضائي: مرتين سمعتني بما معناه -إذا نشعر بانك ستكون بالمعارضة نحن (נחיש אוחך) عندما تطلب أي مستند من المجلس. نطلب منك امر من المحكمة. وهذا الكلام وجهته لي مرتين. وهذا الكلام يناقض كلام رئيس المجلس، وأنا اعرف ان الرئيس أصدر تعليمات بان نحصل على أي مستند يطلب وان عده مرات توجهت لقسم الحسابات وطلبت مستندات ورئيس المجلس اعلم المسؤول بان أخذ أي مستند. وكذلك طلبت من المحاسب وحصلت على ما اردت بناء على تعليمات من الرئيس. بالنسبة للمنتشر لا يوجد لي أي شيء شخصي ضد أي انسان لا في المجلس ولا خارج المجلس، استلمت رسالة من الرئيس بخصوص المنتشر وتم الرد عليها، ولا اريد ان اطيل عليكم أكثر.

عمر اسماعيل:

اريد توضيح من الاستاذ جمال قدوره، انت تحدثت عن فساد اداري ومالي ولم تحدد، عندما تتحدث عن فساد اداري ومالي، المسؤول عن الامور الإدارية في المجلس هو رئيس المجلس. وما ذكر في المنتشر ان الوضع في السابق كان لا يحتمل وانتظرنا ان يتم تصليح الوضع بعد الانتخابات ولكن الوضع زاد سوءا "الا ان الوضع زاد أكثر مما كان عليه" يعني انه كان فساد وبعد استلامي لإدارة المجلس الفساد "عم وطم" لا اعرف إذا كان لهما مفهوم اخر.

توجهت الي بأكثر من موقع بالنسبة للموظفين واخبرتك انه إذا لديك أي أدلة تشير على الفساد وتدين أي شخص ان تبرزها لتوجه للسلطات القانونية بذلك. انت تردد كثيرا في منابر عديده منذ سنتين عن موضوع الفساد ولكنك لم تبرز لغايه الان أي مستند "البينة على من ادعى واليمين على من أنكر"، "والمتهم بريء حتى تثبت إدانته" هذا هو الشرع وهذا ما ينص عليه القانون. نحن اداره بلد والمفروض ان تتصرف بشكل حكيم ومسؤول، كل تصرف يحدث في المجلس له ابعاده على البلد وعلى السلام في البلد. وواجبنا ان نحافظ على النسيج الاجتماعي وان لا نكون نحن السبب لقلقل وزعزعه الامور في البلد. اطلب منك ان توضح لي، الفساد الذي كان مستشري قبل وزاد بعد ذلك. وهل هذا اتهام شخصي لي بالفساد، وكذلك التغطية على الفساد هو ايضا فساد بخد ذاته.

جمال قدوره:

بالنسبة للموضوع الذي تحدثنا عنه حينها، اطلعنا على الملف في قسم الحسابات وطلبت من الموظف تصوير المستندات واعلمتني بانك ستفحص الموضوع ولم تجبني عنه بالمره.

فساد اداري لم اقل فساد اداري في اداره المجلس، هناك مدراء اقسام واداريين اخرين في المجلس ولم اوجه اتهام لرئيس المجلس.

عمر اسماعيل:

ما هي وظيفتي في المجلس.

مفيد سرحان:

شبهات للفساد لا تصل بالأمر لكتابه منشور ونشره بالبلد وذلك لمجرد شبهات، عندما تثبت بشكل رسمي يمكن التوجه للقضاء اما الاتهام لمجرد الشبهات فهذا حرام.

عمر اسماعيل:

معنى حديث السيد جمال قدوره ان بعض رؤساء الاقسام او الموظفين فاسدين وأنا اخر من يعلم.

جمال قدوره:

انا لم اقل هذا وانت تفسر ذلك بشكل غير صحيح. انا الذي عندي حكيته.

NAHIF LOCAL COUNCIL

עמר اسماعيل:

انت رئيس لجنة المراقبة في المجلس، هل قمت ببحث موضوع الفساد في جلسة للجنة المراقبة؟ هل قمت بتقديم أي تقرير بذلك؟ أكثر واحد متعاون معك هو المراقب الداخلي، هل قمت بإطلاعه على الوثائق وامور الفساد؟ بناء على رد محاميك انت أكثر واحد حريص على مصلحة البلد أكثر من الرئيس وغيره، وأنت عملت من أجل البلد أكثر من الرئيس.

جمال قدورة:

انا لم اذكر ذلك.

عمر اسماعيل:

لا اعرف إذا كان محاميك يكتب اشياء انت لا تعرفها او ان لها معنى غير ذلك وأنت قدمت البلد والميزانيات التي حصلنا عليها كان بمجهودك وانت الذي خدمت البلد أكثر واحد. اطلب منك ان تقرا بند رقم 9 من رديك بواسطة محاميك.

جمال قدورة:

قرا ما ورد في الرد منها: "مرشي نبحر زيבור ونامن لزيبور شنتنو بو ايمو.....مرشي صפה לתמיכתך שכן הוא עושה מעבר למוטל עליו ונלחם למען האינטרס של תושבי הכפר יותר מכל אדם אחר בין היתר כבודך". بالنسبة لهذا الموضوع ولجنة المراقبة جوابي كالآتي انا توجهت للمستشار القضائي وللمراقب الداخلي في المجلس عدة مرات بين 9-II قضية حسب رأي ممكن ان تكون غير قانونية، توجهت إليهم ولم احصل على رد حتى اليوم لا من المستشار القضائي ولا من المراقب الداخلي.

صموئيل دكور:

المسؤول عن دعوه اعضاء اللجنة لجلسه اللجنة هو رئيس اللجنة وهو انت، ليس من عمل المستشار القضائي الدعوة لعقد جلسات، لم تطلب مني استشاره قانونيه بأي من المواضيع. فقط اعلمتني (בתור מכוח) الطلب لاستشاره قانونيه يوجد نهج كذلك للتوجه لطلب استشاره وعندها أقدم استشاره، بينما فحص أمور (עובדות) ليس من عملي السؤال كان لماذا لم تعقد جلسة للجنة المراقبة لبحث الموضوع وعقد جلسة والدعوة لها هي من صلاحيات رئيس اللجنة.

عمر اسماعيل:

باسمي وباسم الاعضاء نتقدم بالشكر الجزيل لحضرتك على المجهود الذي تبذله من أجل مصلحة البلد أكثر من رئيس المجلس. حتى الان لا اعرف أي مشروع قمت بالمبادرة اليه من أجل تطور البلد، أي اقتراح او أي جلسة بناءه طلبت عقدها من أجل بحث موضوع من أجل تنجيع وترشيد العمل او احداث أي تغيير، وما اسمعه منذ سنتين منك سوى معي وثائق وتسجيلات لم اسمع أي شيء اخر ولم أر أي وثائق ولم اسمع أي تسجيلات. بصفتك مربّي اجيال كان من المتوقع منك أكثر من أي عضو اخر لطرح مواضيع من أجل تطوير البلد والأوضاع العامة في البلد.

جمال قدورة:

هل أحد من الاعضاء اقترح أي شيء.

عمر اسماعيل:

ولا أي عضو توجه الي برسالة رسميه وذكر انه يعمل أكثر من الرئيس.

جمال قدورة:

اسلوب التهكم غير مقبول. امر اخر هل يوجد أي جلسة كانت من مبادرة أحد الاعضاء بأي موضوع.

عمر اسماعيل:

للتوضيح يوجد عدة اعضاء توجهوا حتى ليس في جلسة مجلس لبحث مواضيع واستشارات وطرح امور وبعض الاعضاء توجهوا باقتراحات لمشاريع او تنجيع العمل وكان تبادل آراء بشكل بناء.

NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד رقم 2:

قرار ميزانيه غير عاديه من وزارة جودة البيئة بمبلغ 54,995 ش.ج. لسنة 2015 – للمدارس الخضراء. (ايشور
תקציב בלתי רגיל מהמשרד להגנת הסביבה ע"ס 54,995 לשנת 2015 לפרויקט תהליך הסמכת בית ספר
ירוק)

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقررون الميزانية الغير عادية من وزارة جودة البيئة بمبلغ 54,995 ش.ج. لسنة 2015
– للمدارس الخضراء

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל מהמשרד להגנת הסביבה ע"ס 54,995 לשנת
2015 לפרויקט תהליך הסמכת בית ספר ירוק.

בנד رقم 3:

اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 20000 قسيمة 145, لسنة 2015
بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/269
לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 20000 חלקה 145 ע"ס 2,394,899 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقررون الميزانية الغير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 20000
قسيمة 145, لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج.

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/269
לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 20000 חלקה 145 ע"ס 2,394,899 ₪

בנד رقم 4:

اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125 قسيمة 10, لسنة 2015
بمبلغ 734,532 ش.ج. (ايشور תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/187 לפרסום
מכרז לבנוי כיתת גן בגוש 19125 חלקה 10 ע"ס 734,532 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقررون الميزانية الغير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف روضات بحوض 19125
قسيمة 10, لسنة 2015 بمبلغ 734,532 ش.ج.

עמוד 9 מתוך 15



NAHIF LOCAL COUNCIL

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממושרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/187
לפרסום מכרז לבנוי כיתת גן בגוש 19125 חלקה 10 ע"ס 734,532 ₪

בנד רמ 5:

אقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف رياض بحوض 19125 قسيمة 10, لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج. (اישور תקציב בלתי רגיל ממושרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/188 לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 2,394,899 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة المعارف لبناء صفوف رياض بحوض 19125 قسيمة 10, لسنة 2015 بمبلغ 2,394,899 ش.ج.

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממושרד החינוך הרשאה מס' 2015/22/188
לפרסום מכרז לבנוי 3 כיתות גן בגוש 19125 חלקה 1 ע"ס 2,394,899 ₪

בנד רמ 6:

اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في مدرسة الرسالة الشاملة بمبلغ 419,613 ش.ج. (اישور תקציב בלתי רגיל ממושרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/074 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך מקיף אלרסאלה סכום של 419,613 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في مدرسة الرسالة الشاملة بمبلغ 419,613 ش.ج.

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממושרד החינוך התחייבות תקציבית מס'
2015/15/074 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך מקיף אלרסאלה סכום של 419,613 ₪

בנד רמ 7:

اقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف لتمويل بنية تحتية في وحدة الروضات الجهة الغربية (بلوك 19134 قسيمة 21) بمبلغ 591,384 ش.ج. (اישور תקציב בלתי רגיל ממושרד החינוך התחייבות תקציבית מס' 2015/15/057 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך גנ"י מערבית (גוש 19134 חלקה 21) סכום של 591,384 ₪).





NAHIF LOCAL COUNCIL

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عاديه من وزارة المعارف لتمويل بنيه تحتية في وحدة الروضات
الجهة الغربية (بلوك 19134 قسيمة 21) بمبلغ 591,384 ش.ج

חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשדד החינוך התחייבות תקציבית מס'
2015/15/057 למימון תשתיות היקפיות במוסדות חינוך גנ"י מערבית (גוש 19134 חלקה 21) סכום של
591,384 ₪

بند رقم 8:

اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة المعارف لسنة 2015 "مركبي بטיחות" بمبلغ 4,444.44 ش.ج. اشتراك
الوزارة 90% (اישور תקציב בלתי רגיל ממשדד החינוך לשנת 2015 לפרויקט תקציב למרכיבי ביטחון
ע"ס 4,444.44 ₪ השתתפות המשרד 90%).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عاديه من وزارة المعارف لسنة 2015 "مركبي بטיחות" بمبلغ
4,444.44 ش.ج. اشتراك الوزارة 90%
חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשדד החינוך לשנת 2015 לפרויקט תקציב
למרכיבי ביטחון ע"ס 4,444.44 ₪ השתתפות המשרד 90%).

بند رقم 9:

اقرار ميزانيه غير عاديه من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 خطة عامه للرياضة بمبلغ 30,000 ش.ج.
(اישور תקציב בלתי רגיל ממשדד התרבות והספורט לשנת 2015 להכנת תוכנית אב לספורט ע"ס
30,000 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عاديه من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 خطة عامه
للرياضة بمبلغ 30,000 ش.ج
חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשדד התרבות והספורט לשנת 2015 להכנת
תוכנית אב לספורט ע"ס 30,000 ₪

עמוד 11 מתוך 15



NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד רמ 10:

אقرار ميزانية غير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 لترميم ملعب كرة القدم بمبلغ 120,541 ش.ج.
(أيشور תקציב בלתי רגיל ממשד התרבות והספורט לשנת 2015 לשיפוץ מגרש כדורגל ע"ס 120,541 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة التربية والرياضة لسنة 2015 لترميم ملعب كرة القدم بمبلغ 120,541 ش.ج.
חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשד התרבות והספורט לשנת 2015 לשיפוץ מגרש כדורגל ע"ס 120,541 ₪

בנד רמ 11:

אقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 ببناء مسجد الرحمن بمبلغ 429,382 ش.ج.
(أيشور תקציב בלתי רגיל ממשד הפנים - אגף העדות לשנת 2015 לבנית מסגד אלרחמאן ע"ס 429,382 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 ببناء مسجد الرحمن بمبلغ 429,382 ش.ج.
חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשד הפנים - אגף העדות לשנת 2015 לבנית מסגד אלרחמאן ע"ס 429,382 ₪

בנד רמ 12:

אقرار ميزانية غير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 - المقبرة الجديدة بمبلغ 240,079 ش.ج.
(أيشور תקציב בלתי רגיל ממשד הפנים - אגף העדות לשנת 2015 לבית עלמין החדש ע"ס 240,079 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة الداخلية قسم الطوائف لسنة 2015 - المقبرة الجديدة بمبلغ 240,079 ش.ج.
חברי המליאה הנוכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשד הפנים - אגף העדות לשנת 2015 לבית עלמין החדש ע"ס 240,079 ₪

עמוד 12 מתוך 15

NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד רמ 13:

אقرار ميزانية غير عادية من وزارة المعارف – لأجهزه لحوسبة المدارس الابتدائية والإعدادية بمبلغ 300,000 ش.ج. (أישور תקציב בלתי רגיל ממשרד החינוך למימון הצטיידות תכנית תקשוב לבתי הספר היסודיים והתיבות הביניים בסכום של 300,000 ₪).

القرار:

أعضاء المجلس الحاضرين يقرون الميزانية الغير عادية من وزارة المعارف – لأجهزه لحوسبة المدارس الابتدائية والإعدادية بمبلغ 300,000 ش.ج.

תברי המליאה הנכחים מאשרים את התקציב הבלתי רגיל ממשרד החינוך למימון הצטיידות תכנית תקשוב לבתי הספר היסודיים והתיבות הביניים בסכום של 300,000 ₪.

בנד רמ 14:

بناء على طلب السيد عبد الحليم سعيد , نائب قائم بأعمال رئيس المجلس – بحث موضوع خطوط الصرف الصحي في منطقة البالوع .

محمد رافع مصري:

بناء على طلب السيد عبد الحليم سعيد، في منطقة البالوع يوجد مباني سكنيه، كان هناك تخطيط لخطوط الصرف الصحي يمر بين قسائم خاصه، اصحاب القسائم طلبوا من أجل تنفيذ المشروع بناء جدار بين القسائم لوجود فوارق في الارتفاعات، توجهنا لشركة "مياه الجليل" المسؤولة عن الصرف الصحي. وبالاجتماع مع مدير عام الشركة ومهندس الشركة وعدوا ان يجدوا حل لتوصيل المباني لخطوط الصرف الصحي. ولغاية الان لم يتوصلوا لحل. طلب الشركة كان ان يقوم المجلس وعلى حسابه ببناء الجدار. الجدار من أجل ان يحمل الخط نتيجة فوارق الارتفاعات، اليوم ايضا كان حديث مع السيد مصطفى أبو ريا مدير عام شركة مياه الجليل. تكلفة بناء الجدار تصل لحوالي 60,000 شيكل، وعلى الشركة ان تقوم ببناء الجدار من أجل إيصال المباني لخطوط الصرف الصحي.

مفيد سرحان:

إذا شركة مياه الجليل لم تنفذ العمل ما ذنب المواطن الذي يدفع ضرائبه.

عمر اسماعيل:

المواطن حقه الكامل ان يحصل على جميع الخدمات بما فيها خطه المجاري. لأسباب هندسيه او اخرى حصلت المشكله والتأخير في التنفيذ. فترة عمل السيد عبد الحليم سعيد كان همه الوحيد تنفيذ هذا المشروع. هذه المشكله ستعالج وان شاء الله قريب. اليوم كان لي حديث مع مدير عام مياه الجليل وطلبت منه ان يجد حل سريع لتنفيذ العمل. بما ان الجدار هدفه دعم خط المجاري ستكون التكاليف على شركة مياه الجليل وليس المجلس.

עמוד 13 מתוך 15

NAHIF LOCAL COUNCIL

פכרנא بالسابق بجل اخر وانا شخصيا تدخلت وحصلت على موافقه اصحاب قسائم اخرين مجاوره ولكن المشكله كانت مشكله هندسيه، وتنفيذ الخط البديل لا يخدم المباني ولا يستطيعون توصيل المباني للمجاري. والحل الوحيد لتنفيذ المشروع بناء على التخطيط وعلى حساب شركة مياه الجليل عاجلا ام اجلا سيتم تنفيذ الخط بأسرع وقت ممكن.

عبد الحليم سعيد:

بحديث مع المشرف من قبل شركة مياه الجليل رد على بالحرف الواحد بانهم جاهزون لتنفيذ العمل بشرط ان يقوم المجلس بتمهيد مسار الخط.

محمد رافع مصري:

الشرط ان يقوم المجلس ببناء الجدار على حسابه وهذا الجدار يخدم اصحاب القسائم وخط المجاري فقط وليس الشارع او منطقه عامه.

عبد الحليم سعيد:

يوجد حاره كامله تعاني من المجاري، ويسبب ذلك وباء وامراض حسب رأي مدير عام شركة مياه الجليل لا يهمله الامر ولن يقوم بعمل أي خطوه لحل المشكله دون ان يقوم المجلس ببناء الجدار. وفي حديث دار امامي بين مهندس المجلس ومدير عام شركة مياه الجليل اعلمه بانته ليس من عملهم بناء الجدار.

عمر اسماعيل:

من ناحية قانونية هذا الجدار من اجل دعم خط المجاري والجدار ليس هدفه الحفاظ على شارع وبأي قانون سيقوم المجلس ببناء جدار لخط مجاري وبين قسائم خاصه. منذ سنتين ونحن نضبط على الشركة لحل المشكله وعليهم ايجاد حل ملائم وهذا من صلاحيتهم.

تلخيص:

إدارة المجلس ستستمر بالضغط على شركة مياه الجليل من اجل تنفيذ العمل لحل مشكله المنطقه وتوصيل المباني لخطوط المجاري.

بند رقم 15:

فتح حساب خاص لميزانيات التطوير من مفعال هيايس بناء على تعديل قانون رقم 50 (ايشور فתיחת חשבון מיוחד לתקציבי הפיתוח מפעל הפיס לפי תיקון חוק 50)

القرار:

بإجماع الاعضاء الحاضرين تم اقرار فتح حساب خاص لميزانيات التطوير من مفعال هيايس وذلك بناء على تعديل القانون رقم 50.

تברי המליאה הנוכחים מאשרים פתיחת חשבון מיוחד לתקציבי הפיתוח ממפעל הפיס לפי תיקון חוק 50.



NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד רמ 16:

תמיד פטרه עזווה ממת המגלס פי אדاره שרכה " מיה הגליל " הארכה תקופת כהונתו של נציג המועצה

בדירקטוריון תאגיד המים והביוו "מי הגליל".

עמר اسماعيل:

ممثل المجلس في الشركة هو السيد شريف قادري واطلب اقرار تمديد فترة عضويته.

القرار:

بإجماع الاعضاء الحاضرين تم اقرار تمديد فترة ممثل المجلس السيد شريف قادري عضو في الهيئة الإدارية لشركة "مياه الجليل" لفته إضافية مع الاخذ بعين الاعتبار بحث الموضوع خلال عام.

تبري الملياة النوكחים ماضريم הארכת תקופת כהונתו של נציג המועצה בדירקטוריון תאגיד המים והביוו "מי הגליל" לתקופת כהונה נוספת, כמשך השנה הראשונה ייבדק העניין שוב.

סגל המחצר: גמאל פטום מדיר עמ/סקרטיר המגלס.

גמאל פטום
מדיר עמ/סקרטיר המגלס

عمر اسماعيل
رئيس المجلس
المياه الجليل - ناهيف
1954